



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 14. Mai 2013 (21.05)  
(OR. en)**

**9539/13**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2011/0386 (COD)**

---

**VOTE 25  
INF 91  
PUBLIC 30  
CODEC 1075**

**VERMERK**

---

Betr.:             – Abstimmungsergebnis  
                      – Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Bestimmungen für die Überwachung und Bewertung der Übersichten über die Haushaltsplanung und für die Gewährleistung der Korrektur übermäßiger Defizite der Mitgliedstaaten im Euro-Währungsgebiet (erste Lesung)  
                      – Annahme des Gesetzgebungsakts  
                      3237. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
                      (Landwirtschaft und Fischerei)  
                      Luxemburg, den 13./14. Mai 2013

---

Das Ergebnis der Abstimmung über den obengenannten Gesetzgebungsakt ist beigelegt.

Bezugsdokumente:

PE-CONS 6/13  
9159/13  
+ ADD 1

vom AStV (2. Teil ) am 8.5.2013 gebilligt

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des Rates unter "Dokumente", "Transparenz der Gesetzgebung", "Monatliche Aufstellung der Rechtsakte des Rates" abrufbar: <http://www.consilium.europa.eu>.

## General Secretariat of the Council

Institution Council of the European Union

Session 3237

Configuration Agriculture and Fisheries

Item 2011/0386 (COD) (Document: 6/13)

Voicing Rule qualified majority

Subject Regulation of the European Parliament and of the Council on common provisions for monitoring and assessing draft budgetary plans and ensuring the correction of excessive deficit of the Member States in the euro area (first reading)



Sitting date  
13/05/2013

Member State	Vote	Weighting	Member State	Vote	Weighting
Belgium/België	↕	12	Polska	↕	27
България	↕	10	Portugal	↕	12
Česká republika	↕	12	România	↕	14
Danmark	↕	7	Slovenija	↕	4
Deutschland	↕	29	Slovensko	↕	7
Eesti	↕	4	Suomi/Finland	↕	7
Éire/Ireland	↕	7	Sverige	↕	10
Ελλάδα	↕	12	United Kingdom	↕	29
España	↕	27			
France	↕	29			
Italia	↕	29			
Κύπρος	↕	4			
Latvija	↕	4			
Lietuva	↕	7			
Luxembourg	↕	4			
Magyarország	↕	12			
Malta	↕	3			
Nederland	↕	13			
Österreich	↕	10			

Vote	Members	Votes Cast
Yes	27	345
No	0	0
Abstain	0	0
Not Participating	0	0
<b>Total</b>	<b>27</b>	<b>345</b>

**For information only:**

More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

\* qualified majority is reached if  
at least 255 votes in favour are cast  
by at least 14 of the 27 participating Council members